



CHAPITRE 32

CHAPTER 32

Loi modifiant de nouveau la Loi de An Act to amend again the Provincial
l'impôt provincial sur le revenu Income Tax Act

[Sanctionnée le 29 juin 1967]

[Assented to 29th June 1967]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

S.R., c.
69, a. 2,
mod.

1. L'article 2 de la Loi de l'impôt provincial sur le revenu (Statuts refondus, 1964, chapitre 69), modifié par l'article 1 de la loi 13-14 Elizabeth II, chapitre 26, est de nouveau modifié en remplaçant le sous-paragraphe 15° du paragraphe 1 par les suivants:

« enfant admissible aux allocations familiales fédérales »;

« 15° « enfant admissible aux allocations familiales fédérales » désigne un enfant qui, le dernier mois de l'année d'imposition dont il s'agit, était qualifié ou aurait pu l'être par enregistrement en vertu de la Loi sur les allocations familiales (Statuts révisés du Canada, 1952, chapitre 109), pour les fins des allocations familiales prévues par ladite loi;

« enfant admissible aux allocations familiales du Québec »;

« 15°a « enfant admissible aux allocations familiales du Québec » désigne un enfant à l'égard duquel une allocation familiale est, le 1er décembre de l'année d'imposition dont il s'agit, accordée en vertu de la Loi des allocations familiales du Québec ou l'aurait été si une demande d'immatriculation avait été faite pour lui en temps utile conformément à ladite loi et aux règlements qui y sont prévus; ».

S.R., c.
69, a. 12,
remp.

2. L'article 12 de ladite loi, modifié par l'article 2 de la loi 13-14 Elizabeth II, chapitre 26, et par l'article 1 de la loi

1. Section 2 of the Provincial Income Tax Act (Revised Statutes, 1964, chapter 69), amended by section 1 of the act 13-14 Elizabeth II, chapter 26, is again amended by replacing paragraph 15 of subsection 1 by the following:

R.S., c.
69, s. 2,
am.

“15. “child qualified for federal family allowance” means a child who, in the last month of the taxation year concerned, was or might have been qualified by registration under the Family Allowances Act (Revised Statutes of Canada, 1952, Chapter 109), for purposes of the family allowances contemplated by the said act;

“15a. “child qualified for Quebec family allowance” means a child for whom, on the 1st of December of the taxation year concerned, a family allowance accrued under the Quebec Family Allowances Act or would have accrued if an application for registration had been made for him in due time in accordance with the said act and the regulations therein provided for;”.

“child qualified for Quebec family allowance”;

2. Section 12 of the said act, amended by section 2 of the act 13-14 Elizabeth II, chapter 26, and by section 1 of the act

R.S., c.
69, s. 12,
replaced.

15-16 Elizabeth II, chapitre 31, est remplacé par le suivant :

Montants
exclus du
calcul du
revenu.

« **12.** Sont exclus du calcul du revenu d'un contribuable pour une année d'imposition, tout montant qui en est déclaré exclu par les règlements, et sous réserve des dispositions expresses au contraire contenues dans les règlements, tout montant qui, pour la même année d'imposition, est, pour les fins de l'impôt fédéral sur le revenu, exclu du montant du revenu par une loi du Parlement du Canada. »

S.R., c.
69, a. 13,
remp.

3. L'article 13 de ladite loi, modifié par l'article 3 de la loi 13-14 Elizabeth II, chapitre 26, et par l'article 2 de la loi 15-16 Elizabeth II, chapitre 31, est remplacé par le suivant :

Déduc-
tions per-
mises.

« **13.** Sont admises dans le calcul du revenu d'un contribuable pour une année d'imposition les déductions prévues aux règlements et, sous réserve des dispositions expresses au contraire contenues dans les règlements, les déductions qui pour la même année d'imposition sont permises en vertu d'une loi du Parlement du Canada dans le calcul du revenu du contribuable pour les fins de l'impôt fédéral sur le revenu. »

R.S., c.
69, a. 15,
mod.

4. L'article 15 de ladite loi, modifié par l'article 4 de la loi 13-14 Elizabeth II, chapitre 26, et par l'article 3 de la loi 15-16 Elizabeth II, chapitre 31, est de nouveau modifié en remplaçant les paragraphes *b* et *c* par le suivant :

Déboursé
non ad-
mis.

« *b*) de tout autre déboursé ou dépense non admis par les règlements ou, sous réserve des dispositions expresses au contraire contenues dans les règlements, de tout déboursé ou dépense non admis, pour la même année d'imposition, pour les fins de l'impôt fédéral sur le revenu en vertu d'une loi du Parlement du Canada. »

S.R., c.
69, a. 31,
mod.

5. L'article 31 de ladite loi, modifié par l'article 6 de la loi 13-14 Elizabeth II, chapitre 26, est de nouveau modifié en remplaçant les paragraphes 3° à 6° par les suivants :

Enfants.

« 3° cinq cent cinquante dollars pour chaque enfant ou petit-enfant du con-

15-16 Elizabeth II, chapter 31, is replaced by the following :

« **12.** There shall not be included in computing the income of a taxpayer for a taxation year, any amount declared excluded by the regulations, and subject to expressly contrary provisions in the regulations, any amount which, for the same taxation year, is excluded from income for federal income tax purposes by an act of the Parliament of Canada. »

Amounts
excluded
from in-
come.

3. Section 13 of the said act, amended by section 3 of the act 13-14 Elizabeth II, chapter 26 and by section 2 of the act 15-16 Elizabeth II, chapter 31, is replaced by the following :

R.S., c.
69, s. 13,
replaced.

« **13.** There shall be allowed in computing the income of a taxpayer for a taxation year the deductions provided for in the regulations and, subject to expressly contrary provisions in the regulations, the deductions which, for the same taxation year, are allowed under an act of the Parliament of Canada in computing the income of the taxpayer for federal income tax purposes. »

Deduc-
tions au-
thorized.

4. Section 15 of the said act, amended by section 4 of the act 13-14 Elizabeth II, chapter 26, and by section 3 of the act 15-16 Elizabeth II, chapter 31, is again amended by replacing paragraphs *b* and *c* by the following :

R.S., c.
69, s. 15,
am.

« *(b)* any other outlay or expense not allowed by the regulations or, subject to expressly contrary provisions in the regulations, any outlay or expense not allowed for the same taxation year, for federal income tax purposes under an act of the Parliament of Canada. »

Outlay
prohibi-
ted.

5. Section 31 of the said act, amended by section 6 of the act 13-14 Elizabeth II, chapter 26, is again amended by replacing paragraphs 3 to 6 by the following :

R.S., c.
69, s. 31,
am.

« (3) five hundred and fifty dollars for each child or grandchild of the taxpayer

Children.

tribuable qui, pendant l'année, dépendait entièrement de lui pour son soutien, était âgé de moins de vingt et un ans et n'était admissible ni aux allocations familiales du Québec ni aux allocations familiales fédérales, ou âgé de vingt et un ans ou plus et à sa charge en raison d'une infirmité mentale ou physique, ou âgé de vingt et un ans ou plus mais à sa charge parce que fréquentant l'école ou l'université à plein temps;

Enfants. « 4° trois cents dollars pour chaque enfant ou petit-enfant du contribuable qui, pendant l'année, dépendait entièrement de lui pour son soutien et était admissible seulement aux allocations familiales du Québec ou seulement aux allocations familiales fédérales;

Autres personnes à charge. « 5° le montant, jusqu'à concurrence de cinq cent cinquante dollars, dépensé par le contribuable pendant l'année d'imposition pour le soutien

a) de son père, de sa mère, de son grand-père, de sa grand-mère, de son oncle ou de sa tante, qui était à sa charge en raison d'une infirmité mentale ou physique;

b) de son frère, de sa soeur, de son neveu ou de sa nièce de moins de vingt et un ans et non admissible aux allocations familiales du Québec ni aux allocations familiales fédérales, ou de vingt et un ans ou plus et à la charge du contribuable en raison d'une infirmité mentale ou physique, ou de vingt et un ans ou plus et fréquentant l'école ou l'université à plein temps, et à la charge du contribuable;

Idem. « 6° le montant, jusqu'à concurrence de trois cents dollars, dépensé par le contribuable pendant l'année d'imposition pour le soutien de son frère, de sa soeur, de son neveu ou de sa nièce de moins de vingt et un ans et admissible seulement aux allocations familiales du Québec ou seulement aux allocations familiales fédérales; ».

S.R., c. 69, a. 37, remp. **6.** L'article 37 de ladite loi, modifié par l'article 9 de la loi 13-14 Elizabeth II, chapitre 26, et par l'article 4 de la loi 15-16 Elizabeth II, chapitre 31, est remplacé par le suivant:

Déductions admises. « **37.** Sont admises dans le calcul du revenu imposable d'un contribuable pour une année d'imposition les déductions

who, during the year, was wholly dependent upon him for support, was under twenty-one years of age and was not qualified for either the Quebec family allowance or the federal family allowance, or twenty-one years of age or over and dependent upon him by reason of mental or physical infirmity, or twenty-one years of age or over but dependent upon him because of full-time attendance at a school or university;

“(4) three hundred dollars for each child or grandchild of the taxpayer who, during the year, was wholly dependent upon him for support and was qualified for the Quebec family allowance only or for the federal family allowance only; Children.

“(5) the amount, to the extent of five hundred and fifty dollars, expended by the taxpayer during the taxation year for the support Other dependants.

(a) of his father, mother, grandfather, grandmother, uncle or aunt who was dependent upon him by reason of mental or physical infirmity;

(b) of his brother, sister, nephew or niece, under twenty-one years of age and not qualified for the Quebec family allowance or the federal family allowance, or twenty-one years of age or over and dependent upon the taxpayer by reason of mental or physical infirmity, or twenty-one years of age or over and in full-time attendance at a school or university and dependent upon the taxpayer;

“(6) the amount, to the extent of three hundred dollars, expended by the taxpayer during the taxation year for the support of his brother, sister, nephew or niece under twenty-one years of age and qualified for the Quebec family allowance only or for the federal family allowance only;” Idem.

6. Section 37 of the said act, amended by section 9 of the act 13-14 Elizabeth II, chapter 26, and by section 4 of the act 15-16 Elizabeth II, chapter 31, is replaced by the following: R.S., c. 69, s. 37, replaced.

“**37.** There shall be allowed in computing the taxable income of a taxpayer for a taxation year the deductions pro- Deductions allowed.

prévues aux règlements et, sous réserve des dispositions expresses au contraire contenues dans les règlements, les déductions qui pour la même année d'imposition sont permises en vertu de l'article 27 de la Loi de l'impôt sur le revenu (Statuts revisés du Canada, 1952, chapitre 148) dans le calcul du revenu imposable du contribuable pour les fins de l'impôt fédéral sur le revenu. »

vided for in the regulations and, subject to expressly contrary provisions in the regulations, the deductions allowed for the same taxation year under section 27 of the Income Tax Act (Revised Statutes of Canada, 1952, chapter 148) in computing the taxable income of the taxpayer for the purposes of the federal income tax."

S.R., c.
69, a. 40,
mod.

7. L'article 40 de ladite loi, modifié par l'article 10 de la loi 13-14 Elizabeth II, chapitre 26, et par l'article 5 de la loi 15-16 Elizabeth II, chapitre 31, est de nouveau modifié en remplaçant les paragraphes *a* à *g* par les suivants:

« *a*) 5.5 pour cent du montant imposable s'il n'excède pas \$1,000;

« *b*) \$55 plus 7.0 pour cent de la partie du montant imposable qui excède \$1,000 si celui-ci est supérieur à \$1,000 mais n'excède pas \$2,000;

« *c*) \$125 plus 8.5 pour cent de la partie du montant imposable qui excède \$2,000 si celui-ci est supérieur à \$2,000 mais n'excède pas \$3,000;

« *d*) \$210 plus 9.5 pour cent de la partie du montant imposable qui excède \$3,000 si celui-ci est supérieur à \$3,000 mais n'excède pas \$4,000;

« *e*) \$305 plus 11.0 pour cent de la partie du montant imposable qui excède \$4,000 si celui-ci est supérieur à \$4,000 mais n'excède pas \$6,000;

« *f*) \$525 plus 13.0 pour cent de la partie du montant imposable qui excède \$6,000 si celui-ci est supérieur à \$6,000 mais n'excède pas \$8,000;

« *g*) \$785 plus 15.0 pour cent de la partie du montant imposable qui excède \$8,000 si celui-ci est supérieur à \$8,000 mais n'excède pas \$10,000;

« *h*) \$1,085 plus 17.5 pour cent de la partie du montant imposable qui excède \$10,000 si celui-ci est supérieur à \$10,000 mais n'excède pas \$12,000;

« *i*) \$1,435 plus 20.0 pour cent de la partie du montant imposable qui excède \$12,000 si celui-ci est supérieur à \$12,000 mais n'excède pas \$15,000;

« *j*) \$2,035 plus 22.5 pour cent de la partie du montant imposable qui excède \$15,000 si celui-ci est supérieur à \$15,000 mais n'excède pas \$25,000;

7. Section 40 of the said act, amended by section 10 of the act 13-14 Elizabeth II, chapter 26 and by section 5 of the act 15-16 Elizabeth II, chapter 31, is again amended by replacing paragraphs *a* to *g* by the following:

“(a) 5.5 per cent of the amount taxable if it does not exceed \$1,000;

“(b) \$55 plus 7.0 per cent of that part of the amount taxable exceeding \$1,000 if such amount exceeds \$1,000 but does not exceed \$2,000;

“(c) \$125 plus 8.5 per cent of that part of the amount taxable exceeding \$2,000 if such amount exceeds \$2,000 but does not exceed \$3,000;

“(d) \$210 plus 9.5 per cent of that part of the amount taxable exceeding \$3,000 if such amount exceeds \$3,000 but does not exceed \$4,000;

“(e) \$305 plus 11.0 per cent of that part of the amount taxable exceeding \$4,000 if such amount exceeds \$4,000 but does not exceed \$6,000;

“(f) \$525 plus 13.0 per cent of that part of the amount taxable exceeding \$6,000 if such amount exceeds \$6,000 but does not exceed \$8,000;

“(g) \$785 plus 15.0 per cent of that part of the amount taxable exceeding \$8,000 if such amount exceeds \$8,000 but does not exceed \$10,000;

“(h) \$1,085 plus 17.5 per cent of that part of the amount taxable exceeding \$10,000 if such amount exceeds \$10,000 but does not exceed \$12,000;

“(i) \$1,435 plus 20.0 per cent of that part of the amount taxable exceeding \$12,000 if such amount exceeds \$12,000 but does not exceed \$15,000;

“(j) \$2,035 plus 22.5 per cent of that part of the amount taxable exceeding \$15,000 if such amount exceeds \$15,000 but does not exceed \$25,000;

R.S., c.
69, a. 40,
am.

« *k* » \$4,285 plus 25.0 pour cent de la partie du montant imposable qui excède \$25,000 si celui-ci est supérieur à \$25,000 mais n'excède pas \$40,000;

« *l* » \$8,035 plus 27.5 pour cent de la partie du montant imposable qui excède \$40,000 si celui-ci est supérieur à \$40,000 mais n'excède pas \$60,000;

« *m* » \$13,535 plus 30.0 pour cent de la partie du montant imposable qui excède \$60,000 si celui-ci est supérieur à \$60,000 mais n'excède pas \$90,000;

« *n* » \$22,535 plus 32.5 pour cent de la partie du montant imposable qui excède \$90,000 si celui-ci est supérieur à \$90,000 mais n'excède pas \$125,000;

« *o* » \$33,910 plus 35.0 pour cent de la partie du montant imposable qui excède \$125,000 si celui-ci est supérieur à \$125,000 mais n'excède pas \$225,000;

« *p* » \$68,910 plus 37.5 pour cent de la partie du montant imposable qui excède \$225,000 si celui-ci est supérieur à \$225,000 mais n'excède pas \$400,000;

« *q* » \$134,535 plus 40.0 pour cent de la partie du montant imposable qui excède \$400,000 si celui-ci est supérieur à \$400,000. »

S.R., c.
69, a. 48,
rempl.

8. L'article 48 de ladite loi, modifié par l'article 14 de la loi 13-14 Elizabeth II, chapitre 26, et par l'article 7 de la loi 15-16 Elizabeth II, chapitre 31, est remplacé par le suivant:

Déduction
autorisée.

« **48.** Tout contribuable a droit, pour chaque année d'imposition, de déduire de son impôt payable en vertu de la présente loi, un montant égal à 50.0 pour cent du crédit pour dividendes qu'il peut réclamer, pour la même année d'imposition, en vertu de la Loi fédérale de l'impôt sur le revenu à l'égard des dividendes inclus dans le calcul de son revenu pour les fins de la présente loi, sous réserve toutefois des dispositions expresses au contraire contenues dans les règlements. »

S.R., c.
69, a. 60,
mod.

9. L'article 60 de ladite loi, modifié par l'article 15 de la loi 13-14 Elizabeth II, chapitre 26, est de nouveau modifié en remplaçant, dans la dixième ligne, le mot « onze » par les mots « douze et demi ».

S.R., c.
69, a. 68,
ab.

10. L'article 68 de ladite loi est abrogé.

“(k) \$4,285 plus 25.0 per cent of that part of the amount taxable exceeding \$25,000 if such amount exceeds \$25,000 but does not exceed \$40,000;

“(l) \$8,035 plus 27.5 per cent of that part of the amount taxable exceeding \$40,000 if such amount exceeds \$40,000 but does not exceed \$60,000;

“(m) \$13,535 plus 30.0 per cent of that part of the amount taxable exceeding \$60,000 if such amount exceeds \$60,000 but does not exceed \$90,000;

“(n) \$22,535 plus 32.5 per cent of that part of the amount taxable exceeding \$90,000 if such amount exceeds \$90,000 but does not exceed \$125,000;

“(o) \$33,910 plus 35.0 per cent of that part of the amount taxable exceeding \$125,000 if such amount exceeds \$125,000 but does not exceed \$225,000;

“(p) \$68,910 plus 37.5 per cent of that part of the amount taxable exceeding \$225,000 if such amount exceeds \$225,000 but does not exceed \$400,000;

“(q) \$134,535 plus 40.0 per cent of that part of the amount taxable exceeding \$400,000 if such amount exceeds \$400,000.”

8. Section 48 of the said act, amended by section 14 of the act 13-14 Elizabeth II, chapter 26, and by section 7 of the act 15-16 Elizabeth II, chapter 31, is replaced by the following:

R.S., c.
69, s. 48,
replaced.

“**48.** Any taxpayer has the right, for each taxation year, to deduct from his tax payable under this act an amount equal to 50.0 per cent of the credit for dividends which he may claim, for the same taxation year, under the federal Income Tax Act as regards dividends included in the computation of his income for the purposes of this act, subject however to expressly contrary provisions in the regulations.”

Deduction
authorized.

9. Section 60 of the said act, amended by section 15 of the act 13-14 Elizabeth II, chapter 26, is again amended by replacing the word “eleven” in the ninth line by the words “twelve and one-half”.

R.S., c.
69, s. 60,
am.

10. Section 68 of the said act is repealed.

R.S., c.
69, s. 68,
repealed.

S.R., c. 69, a. 78a, aj. **11.** Ladite loi est modifiée en insérant, après l'article 78, le suivant:

Limite de l'impôt. « **78a.** L'impôt payable par un contribuable pour une année d'imposition en vertu de la présente loi ne peut être supérieur à l'excédent de son revenu établi pour cette année conformément aux dispositions de la présente loi mais sans tenir compte des déductions permises par la section III, sur la somme de \$4,000 s'il s'agit d'un contribuable mentionné au paragraphe 1° de l'article 31, ou sur la somme de \$2,000 dans les autres cas.

Montant de l'excédent. Si le contribuable a, pendant l'année d'imposition, subvenu aux besoins de son conjoint dont le revenu pour cette année a excédé \$250, le montant de cet excédent est, pour les seules fins de l'application du présent article, ajouté au montant du revenu du contribuable établi pour cette année en la manière indiquée à l'alinéa précédent.

Restriction. Le présent article ne s'applique pas à l'impôt payable par un contribuable sur un montant ou un bénéfice qui est exclus de son revenu pour le calcul dudit impôt en vertu des articles 44 et 45, du paragraphe 2 de l'article 112, du paragraphe 2 de l'article 114 ou des règlements adoptés en vertu des articles 12 ou 14. »

S.R., c. 69, a. 107, ab. **12.** L'article 107 de ladite loi est abrogé.

Id., a. 111, remp. **13.** L'article 111 de ladite loi, modifié par l'article 21 de la loi 13-14 Elizabeth II, chapitre 26, et par l'article 11 de la loi 15-16 Elizabeth II, chapitre 31, est remplacé par le suivant:

« revenu en main non distribué ». « **111.** Dans le présente loi, l'expression « revenu en main non distribué » a pour une année d'imposition le sens que lui donne pour cette année la loi fédérale de l'impôt sur le revenu sous réserve toutefois des dispositions expresses au contraire contenues dans les règlements. »

S.R., c. 69, a. 141, remp. **14.** L'article 141 de ladite loi est remplacé par le suivant:

Renseignements supplémentaires. « **141.** Pour l'application ou l'exécution de la présente loi, le ministre peut, par lettre recommandée ou par demande

11. The said act is amended by inserting after section 78 the following: R.S., c. 69, s. 78a, ad.

Limit of tax. « **78a.** The tax payable by a taxpayer for a taxation year under this act shall not be greater than the excess of his income for such year, determined in accordance with this act but without taking into account the deductions allowed by Division III, over \$4,000 in the case of a taxpayer mentioned in paragraph 1 of section 31, or over \$2,000 in other cases.

Amount of excess. If the taxpayer, during the taxation year, supported his spouse whose income for such year exceeded \$250, the amount of such excess shall, for the sole purpose of the carrying out of this section, be added to the amount of the taxpayer's income determined for such year in the manner indicated in the preceding paragraph.

Restriction. This section shall not apply to the tax payable by a taxpayer on an amount or benefit excluded from his income in computing the said tax under sections 44 and 45, subsection 2 of section 112, subsection 2 of section 114 or the regulations made under section 12 or 14."

12. Section 107 of the said act is repealed. R.S., c. 69, s. 107, repealed.

13. Section 111 of the said act, amended by section 21 of the act 13-14 Elizabeth II, chapter 26, and by section 11 of the act 15-16 Elizabeth II, chapter 31, is replaced by the following: Id., s. 111, replaced.

« undistributed income on hand ». « **111.** In this act, the expression "undistributed income on hand" has for a taxation year the meaning given to it for such year in the federal Income Tax Act, subject however to expressly contrary provisions in the regulations."

14. Section 141 of the said act is replaced by the following: R.S., c. 69, s. 141, replaced.

Additional information. « **141.** For the administration or enforcement of this act, the Minister may, by registered letter or formal demand served

formelle signifiée personnellement, exiger de toute personne, société ou corporation dans le délai raisonnable qu'il fixe:

a) tout renseignement ou tout renseignement supplémentaire, y compris, dans le cas d'une personne, une déclaration de revenu ou une déclaration supplémentaire de revenu, ou

b) la production de livres, lettres, comptes, factures, états financiers ou autres documents. »

personally, require from any person, partnership or corporation, within a reasonable delay fixed by him:

(a) any information or additional information, including, in the case of a person, a return of income or a supplementary return of income, or

(b) the production of books, letters, accounts, invoices, financial statements or other documents."

S.R., c.
69, a. 150,
mod.

15. L'article 150 de ladite loi est modifié en remplaçant, dans la quatrième ligne du deuxième alinéa, les mots et chiffres « ou de l'article 140 » par les mots et chiffres «, de l'article 140, de l'article 141 ou de l'article 144 ».

15. Section 150 of the said act is amended by replacing the words and figures "or section 140" in the fourth line of the second paragraph by the words and figures ", section 140, section 141 or section 144".

R.S., c.
69, s. 150,
am.

Id., a.
155a, aj.

16. Ladite loi est modifiée en insérant, après l'article 155, le suivant:

16. The said act is amended by inserting after section 155 the following:

Id., s.
155a, ad.

Endroit
de l'audi-
tion.

« **155a.** Nonobstant les dispositions de l'article 4 de la Loi des poursuites sommaires, toute plainte ou dénonciation pour une infraction à la présente loi ou à un règlement peut toujours être entendue ou décidée dans le district judiciaire du lieu de résidence de l'accusé ou de sa place d'affaires; ».

« **155a.** Notwithstanding the provisions of section 4 of the Summary Convictions Act, any complaint or information for an infringement of this act or of a regulation may always be heard or determined in the judicial district where the accused resides or has his place of business;".

Place of
hearing.

S.R., c.
69, a.
161a, aj.

17. Ladite loi est modifiée en insérant, après l'article 161, le suivant:

17. The said act is amended by inserting after section 161 the following:

R.S., c.
69, s.
161a, ad.

Signa-
ture.

« **161a.** Dans toute poursuite pénale en vertu de la présente loi, tout document prescrit en vertu de la présente loi qui paraît porter la signature de la personne accusée ou avoir été fourni ou produit par elle est *prima facie* réputé avoir été signé, fourni ou produit par cette personne. »

« **161a.** In any penal proceeding under this act, any document prescribed under this act which appears to bear the signature of the accused or to have been furnished or produced by him shall be deemed *prima facie* to have been signed, furnished or produced by him."

Signa-
ture.

S.R., c.
69, a. 169,
mod.

18. L'article 169 de ladite loi est modifié en retranchant le paragraphe d.

18. Section 169 of the said act is amended by striking out paragraph d.

R.S., c.
69, s. 169,
am.

Id., a.
175, mod.

19. L'article 175 de ladite loi est modifié en ajoutant l'alinéa suivant:

19. Section 175 of the said act is amended by adding the following paragraph:

Id., s.
175, am.

Décision
finale.

« Une décision de la cour en vertu du présent article est un jugement final de la Cour provinciale au sens du Code de procédure civile. »

"Any decision of the court under this section shall be a final judgment of the Provincial Court within the meaning of the Code of Civil Procedure."

Decision
final.

S.R., c.
69, a. 176,
remp.

20. Le titre du paragraphe 3 de la section XIII de ladite loi ainsi que l'ar-

20. The title of subdivision 3 of Division XIII of the said act and section

R.S., c.
69, s. 176,
replaced.

ticle 176 qui le suit sont remplacés par ce qui suit:

« § 3.—*Appel à la Cour d'appel*

Appels.

« **176.** Sont sujets à appel les jugements finals de la Cour provinciale rendus en vertu de la présente loi dans les causes où le montant en litige n'est pas inférieur à cinq cents dollars.

Procédure.

Cet appel est institué, entendu et décidé conformément aux règles du Code de procédure civile, sous réserve des dispositions inconciliables de la présente loi. »

S.R., c.
69, aa.
177-182,
ab.

21. Les articles 177 à 182 de ladite loi sont abrogés.

Déductions pour
1967.

22. Dans le calcul du revenu imposable d'un particulier pour l'année d'imposition 1967, il est déduit de son revenu pour cette année, en outre des montants applicables à son cas en vertu de l'article 31 de la Loi de l'impôt provincial sur le revenu modifié par l'article 5 de la présente loi:

1° \$150 pour chaque enfant ou petit-enfant du contribuable qui pendant l'année dépendait entièrement de lui pour son soutien et était admissible aux allocations familiales du Québec et aux allocations familiales fédérales;

2° \$100 pour chaque enfant ou petit-enfant qui est admissible aux allocations familiales du Québec mais qui n'est pas admissible aux allocations familiales fédérales et pour lequel le contribuable a droit pour cette année à une déduction de \$300 en vertu du paragraphe 4° dudit article 31;

3° le montant, jusqu'à concurrence de \$150, dépensé par le contribuable pendant l'année d'imposition pour le soutien de son frère, de sa soeur, de son neveu ou de sa nièce, de moins de vingt et un ans et admissible aux allocations familiales du Québec et aux allocations familiales fédérales;

4° Le montant, jusqu'à concurrence d'une somme de \$100 en sus de la somme de \$300 prévue au paragraphe 6° dudit article 31, dépensé par le contribuable pendant cette année d'imposition pour le soutien de son frère, de sa soeur, de son neveu, de sa nièce, de moins de vingt et un

176 which follows it are replaced by the following:

“ § 3.—*Appeal to the Court of Appeal*

“ **176.** An appeal lies from any final judgment of the Provincial Court rendered under this act in a case where the amount in dispute is not less than five hundred dollars.

Such appeal shall be lodged, heard and determined in accordance with the rules of the Code of Civil Procedure, subject to any inconsistent provisions of this act.”

Proce-
dure.

21. Sections 177 to 182 of the said act are repealed.

R.S., c.
69, ss.
177-182,
repealed.

22. In computing the taxable income of an individual for the taxation year 1967, there shall be deducted from his income for the year, in addition to the amounts applicable in his case under section 31 of the Provincial Income Tax Act as amended by section 5 of this act:

Deductions for
1967.

(1) \$150 for each child or grandchild of the taxpayer who, during the year, was wholly dependent upon him for support and was qualified for the Quebec family allowance and the federal family allowance;

(2) \$100 for each child or grandchild who is qualified for the Quebec family allowance but not qualified for the federal family allowance and for whom the taxpayer is entitled for such year to a deduction of \$300 under paragraph 4 of the said section 31;

(3) The amount, to the extent of \$150, expended by the taxpayer during the taxation year for the support of his brother, sister, nephew or niece, under twenty-one years of age and qualified for the Quebec family allowance and the federal family allowance;

(4) The amount, to the extent of \$100 in addition to the amount of \$300 contemplated in paragraph 6 of the said section 31, expended by the taxpayer during such taxation year for the support of his brother, sister, nephew or niece, under twenty-one years of age and qualified for

ans et qui est admissible aux allocations familiales du Québec mais qui n'est pas admissible aux allocations familiales fédérales.

the Quebec family allowance but not for the federal family allowance.

Effet.

23. Les articles 17 à 21 ont effet à compter de l'entrée en vigueur de la présente loi mais ils ne s'appliquent pas aux jugements rendus ni aux causes dont l'audition est commencée à la date de la sanction de la présente loi; ces jugements et ces causes continuent d'être régis par les dispositions que ces articles remplacent ou abrogent; l'article 22 s'applique seulement à l'année d'imposition 1967; les autres dispositions de la présente loi s'appliquent à l'année d'imposition 1967 et aux années subséquentes.

23. Sections 17 to 21 shall have ^{Effect.} effect from the coming into force of this act but they shall not apply to judgments rendered or to cases the hearing of which had commenced on the date of the sanction of this act; such judgments and cases shall continue to be governed by the provisions which the said sections replace or repeal; section 22 shall apply to the taxation year 1967 only; the other provisions of this act shall apply to the taxation year 1967 and to subsequent years.

Entrée en
vigueur.

24. La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

24. This act shall come into force on ^{Coming} the day of its sanction. ^{into force.}